## HP LaserJet 3020/3030 All-In-One Drucker/Fax\*/Scanner/Kopierer





Die kompakten HP LaserJet 3020 und 3030 All-In-Ones bieten Anwendern integrierte Leistungsmerkmale für hochwertigen Laserdruck, Faxen\*, Farbscannen und schnelles digitales Kopieren im Platz sparenden Flachbettdesign zu einem günstigen Preis.



HP LaserJet 3020



HP LaserJet 3030

Das ideale Produkt für kostenbewusste Anwender in kleinen und mittleren Unternehmen oder im Home-Office, die ein zuverlässiges Flachbett Multifunktionsprodukt zum Drucken, Faxen\*, Farbscannen und Kopieren für die schnelle und effiziente Erstellung von Dokumenten in professioneller Qualität benötigen.

Diese kostengünstigen Laser All-In-Ones bieten viele praktische Funktionen zu einem kostengünstigen Preis.

- Drucken, Faxen\*, Farbscannen und digitales Kopieren mit einem Flachbett All-In-One Produkt in höchster Qualität, dessen integrierte Funktionen Zeit sparen und die Produktivität steigern.
- Es können eine Vielzahl von Materialien, einschließlich Bücher und andere gebundene Dokumente, mit dem Flachbettscanner kopiert werden, während die automatische Dokumentenzuführung für bis zu 50 Seiten unbeaufsichtigtes Kopieren und Scannen großer Vorlagen ermöglicht.
- · Praktische Kopierfunktionen, wie z.B. automatisches Sortieren, Verkleinerung/Vergrößerung und Seitenanpassung.

## Zuverlässige Leistung für die schnelle Erstellung von Dokumenten in professioneller Qualität.

- Drucken oder Kopieren professioneller Dokumente mit einer Druckgeschwindigkeit von bis zu 14 Seiten pro Minute.
- Steigerung der Produktivität die HP Instant-On-Technologie der Fixierereinheit ermöglicht die Ausgabe der ersten Seite bereits nach ca. 10 Sekunden.
- Effektive Ausgabequalität von 1200 dpi\*\* für gestochen scharfe und präzise Texte und Bilder.
- Scantechnologie mit bis zu 9600 dpi erweitert für höchste Qualität, 24 Bit Farbtiefe für professionelle Ergebnisse.
- Bearbeitung komplexer Aufträge mit 32 MB RAM und zusätzliche 2 MB Faxspeicher\* für bis zu 110 Seiten.

## Integrierte Effizienz mit Druck-, Fax\*-, Scan- und Kopierfunktionen im innovativen Flachbettdesign.

- Optimale Ausnutzung der vorhandenen Fläche: Das kompakte Design dieser vielseitigen Flachbett All-In-Ones ermöglicht die beliebige Platzierung der Produkte.
- Gleichzeitige Nutzung der Funktionen sorgt für effizientes Multitasking.
- Schnelles Faxen\* mit bis zu 33,6 Kbps einschließlich zeitversetztem Faxen und Faxen an PC\*\*\*.
- Einscannen von Dokumenten in Ordner oder direktes Verschicken als E-Mail auf Knopfdruck.
- Hohes monatliches Druckvolumen mit bis zu 7000 Seiten in Verbindung mit bewährter HP LaserJet Qualität.



<sup>\*</sup>Im Lieferumfang des HP LaserJet 3030 All-In-One enthalten.

<sup>\*\*600</sup> x 600 dpi mit HP Resolution Enhancement Technology (REt) und FastRes 1200.

<sup>\*\*\*</sup>Fax an PC verfügbar unter Microsoft® Windows®.

Technische Daten			Bestell	informationen
Druckgeschwindigkeit	Bis zu 14 S./Min.  Ausgabe der ersten Seite: 10 Sek. beim Drucken (die Instant-On-Technologie der Fixierereinheit sorgt dafür, dass es praktisch keine Wartezeit mehr gibt – egal ob aus dem Kalt- oder Warmstart) (Die genaue Druckgeschwindigkeit ist abhängig von der Systemkonfiguration, Software und Komplexität des jeweiligen Dokuments)		Q2665A	HP LaserJet 3020 All-In-One Drucker/Scanner/Kopierer, HP LaserJet Druckkassette,
Prozessor	240 MHz, Motorola Coldfire® v 4e		,	Kurzanleitung, Gerätesoftware, einschließlich OCR-Software
Speicher	32 MB RAM		und elel	ktronischem Benutzerhandbuch
<u>·</u>	Effektive Ausgabequalität mit 1200 dpi [600 x 600 dpi mit HP Resolution Enhancement Technology (REt) und FastRes 1200 Technologie]			auf CD-ROM, Papierzuführung
Druckqualität	Oben: 4,2 mm, links: 4,2 mm, rechts: 4,2 mm, unten: 4,2 mm			für 150 Blatt, ADF-Zuführung,
Druckränder				pefachunterstützung, Netzkabel
Drucken	Technologie: Sprachen: Sparbetrieb:	Monochromer Laserdruck HP PCL 6, HP PCL 5e, HP Postscript Level 2 Emulation In der Einstellung Economode werden Texte mit weniger Toner ausgedruckt. Diese Einstellung ist vor allem für den Ausdruck von Entwürfen geeignet und kann unabhängig von anderen Einstellungen für die Druckqualität verwendet werden.	<b>Q2666A</b> D	HP LaserJet 3030 All-In-One rucker/Fax/Scanner/Kopierer, wie oben plus: Faxanleitung und Telefonkabel
	Schriftarten: Monatliches Druckvolumen:	PCL: 45 skalierbare TrueType Schriften, PostScript: 35 skalierbare TrueType Schriften Bis zu 7.000 Seiten		Zubehör
Fax*	Modem:		Q2612A	HP Ultraprecise Druckkassette,
	Telekom:	33,6 Kbps (3 Sek. pro Seite) TBR:21:1998; EG 201 121: 1998, FCC Teil 68		chwarz (bis zu 2000 Seiten**)
	Speicher:	Bis zu 110 Seiten (2 MB)		
	Auflösung:	Standard: 203 x 98 dpi, fein: 203 x 196 dpi, superfein: 300 x 300 dpi (keine Halbtöne), Fotos: 300 x 300 dpi (mit Halbtönen)		Kabel
	Kurzwahl:	120 Nummern, 7 Kurzwahltasten auf der Produktvorderseite	C6518A	HP USB-Kabel – 2 m
		*Nur im Lieferumfang des HP LaserJet 3030 All-In-One enthalten	C2950A	HP Parallelkabel gemäß IEEE
Scannen	Typ: Auflösung: Bit-Tiefe: Graustufen	Flachbett, ADF, Farbscannen 600 x 600 dpi optisch, 9600 x 9600 dpi interpoliert 24 Bit 256	C2951A	(Typ B) – 2 m HP Parallelkabel gemäß IEEE (Typ B) – 3 m
	TWAIN-Version:	TWAIN-kompatible Version 1.9		.,,,,,
	Scanfläche:	Mindestmedienformat: 127 x 127 mm (über ADF), maximales Medienformat: 216 x 381 mm (über ADF), 216 x 297 mm (über Flachbett)	E	xterne HP Jetdirect Printserver
Kopieren	Ränder für eingescannte Dokumente: Geschwindigkeit:	Links: 4,2 mm, oben: 4,2 mm, rechts: 4,2 mm, unten: 5,0 mm  Bis zu 14 S./Min.	J3258B	Externer HP Jetdirect 170X Printserver (parallel, 10BT)
Tapicien	Mehrfachkopien: Verkleinern/Vergrößern:	1–99 Kopien mit automatischer Sortierung 25 bis 400% (in Schritten von 1%)	J6035C Prin	Externer HP Jetdirect 175X atserver (USB, 10/100Base-TX)
Medienhandhabung	Zuführung Gewicht Papierzuführung 1 Papierzuführung: 6	Format 50 bis 163 g/m² Standard: DIN A4, DIN A5, US-Letter, US-Legal, DIN B5, 90 g/m²); automatische DIN C5, DIN C6, DL; 76 x 127 bis 216 x 356 mm;	<b>J3263A</b> Pr	Externer HP Jetdirect 300X rintserver (parallel, 10/100TX)
	Dokumentenzuführ Ausgabefach: 60 Kapazität: 150 Seiten (Haup	ung ÄDF): 60 bis 90 g/m²; automatische Dokumentenzuführung (ADF): DIN A4, bis 163 g/m² DIN A5; 127 x 127 bis 216 x 381 mm tyopierzuführung),	J6061A	Externer HP Jetdirect 380X Wireless Printserver (USB – 802.11b)
	10 Seiten (priorisierter Einzelblatteinzug), 50 (ADF)  Ausgabe: Blatt: 125, Briefumschläge: 15, Transparentfolien: 10  Beidseitiger Druck: Manuell (mit Treiberunterstützung)		J3265A	Externer HP Jetdirect 500X Printserver (parallel, 10/100Base-TX,
Druckmedien	Papier (Normalpapier, vorgedrucktes Papier, vorgestanztes Papier, weißes Papier, farbiges Papier, Hochglanzpapier, Briefbögen, leichtes Papier, schweres Papier, Recycling-Papier, aufgerautes Papier), Briefumschläge, Transparentfolien, Etiketten, Karton		J7942A	10Base2, 3 Ports)  Externer HP Jetdirect EN3700
Schnittstellen und Anschlussmöglichkeiten	Optional: Externe HP Jetdirect Printser	n 2.0 Spezifikationen; Parallelschnittstelle gemäß IEEE 1284-B rver und Wireless Printserver: HP Jetdirect 170X, 175X, 300X, 380X, 500X, EN3700, BT1300	J6072A	Printserver HP BT1300 Bluetooth®
Kompatible Betriebssysteme	Nur Microsoff® Windows® 98 Second Edition, 2000, Me, XP; Windows NT® 4.0 Druckertreiber; Mac OS 9.1, 9.2.x, Mac OS X 10.2.x; DOS, Linux, UNIX, OS/2 Druckfunktionen nur über das Internet erhältlich Aktuelle Treiber sind erhältlich unter: http://www.hp.com			Wireless Druckeradapter USB- oder Parallelschnittstelle)
Netzwerkbetriebssysteme  Mindestsystemanforderungen	Optional: Über HP Jetdirect 170X Printserver: Microsoft Windows 98, Mr. 4.0, 2000, Novell" NetWare 3.2, 4.2, 5.x; über HP Jetdirect 175X Printserver: Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, XP 64 Bit, Server 2003, Apple Mac OS 8.6 und höher; über HP Jetdirect 300X, 500X Printserver: Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, Novell NetWare 3.2, 4.2, 5.x, 6, Apple Mac OS 8.6 und höher, Red Hat Linux 6.x und höher, SuSE Linux 6.x und höher, HP-UX 10.20, 11.x, Solaris" 2.5x, 2.6, 7, 8 (nur SPARC-Systeme), IBM® AIX 3.2.5 und höher, MPEiX; über HP Jetdirect 380X, EN3700 Printserver: Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, XP 64 Bit, Server 2003, Novell NetWare 3.2, 4.2, 5.x, 6, Apple Mac OS 8.6 und höher, Red Hat Linux 6.x und höher, SuSE Linux 6.x und höher, HP-UX 10.20, 11.x, Solaris 2.5x, 2.6, 7, 8 (nur SPARC-Systeme), IBM AIX 3.2.5 und höher, MPEiX Windows® 98: Pentium® Prozessor oder höher, 24 MB RAM; Windows Me: Pentium 150 MHz oder höher, 32 MB RAM;			Service und Support
			U9811A/E	HP Care Pack – Vor-Ort- Service am nächsten Arbeitstag, 3 Jahre
			U9809A/E	HP Care Pack – Rückgabe an HP, 3 Jahre
	Windows NT* 4.0: Pentium ader höher, 32 MB RAM; Windows 2000: Pentium 133 MHz oder höher, 64 MB RAM; Windows XP: Pentium 300 MHz oder höher, 128 MB RAM MB RAM Mac 9.1: Apple Computer auf Basis von Mac OS mit einem Power PC Mikroprozessor, mindestens 32 MB RAM mit virtuellem Speicher mit 64 MB; Mac 9.2.x: Power Mac G4 oder Macintosh Server G4 (alle Modelle), Power Macintosh G3 oder Macintosh Server G3 (alle Modelle), liñac (alle Modelle), iBook (alle Modelle), Powerbook (alle Modelle), nowerbook G3), mindestens 32 MB RAM mit virtuellem Speicher mit 64 MB; Mac OSX v 10.2.x: Power Mac G5 (alle Modelle), Power Mac G4 oder Macintosh Server G4 (alle Modelle), Power Mac G4 oder Macintosh Server G4 (alle Modelle), Power Macintosh G3 oder Macintosh Server G3 (alle Modelle), iMac (alle Modelle), iBook (alle Modelle), Powerbook (alle Modelle), Power		U9813PA/P	HP Care Pack – 12 Plus, 1 Jahr Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag
			**Basic	erend auf einer Abdeckung von 5%
Standardsoftware	HP Toolbox, HP LaserJet Scan, TWAIN erforderlich), Druckertreiber (HP PCL & HP All-In-One Setup Assistant	N oder WIA Scantreiber, HP LaserJet Fax, Readiris OCR (nicht vorinstalliert, separate Installation 6, HP PCL 5e, HP Postscript Level 2 Emulation), Installer/Uninstaller, HP Director (Macintosh),	tscript Level 2 Emulation), Installer/Uninstaller, HP Director (Macintosh),  eilige Anzeige mit 16 Zeichen pro Zeile. en, alphanumerische Tasten	
Bedienfeld		en, Scantasten, zweizeilige Anzeige mit 16 Zeichen pro Zeile. aserJet 3030: Faxtasten, alphanumerische Tasten		
Druckerverwaltung	HP Toolbox; HP Web Jetadmin, Embe	edded Web Server (mit optionalen externen HP Jetdirect Printservern)		
Stromversorgung	Eingangsspannung: 220 bis 240 V V	240 V Wechselstrom (± 10%), 50/60 Hz (± 2 Hz), 2,3 A		
Leistungsaufnahme	Maximal 220 Watt (beim Drucken), 1	3 Watt (in Bereitschaft), 11 Watt (Energiesparbetrieb), 0 Watt (ausgeschaltet)		
Abmessungen (B x T x H)	Gerät ohne Verpackung: 497 x 399 x	Gerät ohne Verpackung: 497 x 399 x 378 mm, Gerät mit Verpackung: 600 x 500 x 490 mm		

http://www.hp.com http://www.hp.com/de

Ein Jahr Herstellergarantie, erweiterbar durch HP Care Pack

Ausgabe 3; GB9254-1998. Energy Star

Gerät ohne Verpackung: 12,0 kg, Gerät mit Verpackung: 14,5 kg

Grundsätzlich steht Ihnen Ihr Fachhändler für zusätzliche Informationen zur Verfügung. Beratung für Kunden vor dem Kauf eines bestimmten Produktes:

Kundeninformations-Zentren:

Gewicht

Betriebsumgebung

Herstellergarantie

Produktbescheinigungen

Deutschland: Telefon 01 80/5 32 62 22 (0,12 Euro pro Minute) Telefax 01 80/5 31 61 22 (0,12 Euro pro Minute)

Österreich: Telefon 0800 242 242 Schweiz: Telefon 0848 88 44 66











## Support für Endkunden nach dem Kauf eines Produktes (innerhalb der Garantiezeit kostenlos): Telefon 01 80/5 65 21 80 (0,12 Euro pro Minute)

Österreich: Für Garantie- und kostenpflichtige Leistungen, Telefon 0810 00 1000, für HP Care Pack, Telefon 0810 00 2000, für HP Taschenrechner über Ermis Data, Telefon 01-503 72 40/43

HP Informationsdienste:

Umgebungsbedingungen: Betriebstemperatur: 15 bis 32,5° C, Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 10 bis 80% rel. Luftfeuchtigkeit, Lagertemperatur: 20 bis 40° C, Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 0 bis 95% rel. Feuchtigkeit. Geräuschemission gemäß ISO 9296: Schallleistungspegel: LwAd 6,2 B(A) (Drucken mit 14 S./Min.), Schalldruckpegel: LpAm 56 dB(A) (für Bediener), 48 dB(A) (in der Umgebung)

Sicherheitszertifikationen: IEC 60950: 1999/EN 60950:2000; IEC 60825-1: 1993 + A1: 1996 + A2:2001/EN 60825-1: 1994 + A11: 1996 + A2:2001 (Klasse 1 Laser/LED-Produkt); GB4943-1995. EMV-Zertifikationen: CISPR 22: 1998/EN 55022: 1998 – Klasse B; EN 61000-3-2: 1995/A14:2000; EN 61000-3-3: 1995; EN 55024: 1998; FCC Titel 47 CFR, Teil 15; Klasse B 2/ICES-003,

http://www.hewlett-packard.de HP Fax-Abruf-Service: 0 70 31/14 75 05 CompuServe: GO **HP** 

